Vol. 26 No 7487 Monday, December, 28 1931 **TAIRIKU NIPPO** 昭和六年十二月廿八日（月曜日）第七千四百八十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社 大陸日報社
晩香坡東カドバンダー街二一五
電話ダグラス五五三三

晩市ダンレヂー街廿七
熊谷次郎
電話ダグラス五二三

Toric O
Opthalmic
Registered
118 Hasti
Vancouv

Zefss Punk
は

完ン
レ

◉望遠鏡、顯微鏡レンズ優良品を入れかへ及修繕をします
西へスランダス街一一八
ツツドワード商店の向側
トリック眼鏡店

加入
取次
晩市ユニオン街二一〇
電話シー三七二二 佐藤新一

ラヂオ修繕専門
ラヂオ修理及販賣所
電話 ハイランド 八五七

◇東京だより◇

東北と北海道の飢饉（三）

礒波生

北海道では漁場、檜志、天塩、北見の各地方で、何れも豊作、或は豊作無作に近い狀態である。本年度に於て日本海岸にオコック海から流氷來のため凶作の經濟界を見なかつたもので、平年三百萬圓の收入のある北海道の米收全く不能となり、農村の滅亡を免れない狀態にある。此の儘にしておけば思想も惡化し、ゆゑなき不穩事を招來するやも測られぬ。

◇

それで、北海道、青森縣では當業者の對策として、窮民に對する食料の給與、救濟事業の施設、種籾の供給、肥料資金の仕拂ひなどが講ぜられてゐるが、總てを急速に實施しなければ農家は野に滿つの悲慘をしてゐる。

◇

何れも恒久的對策としても、いろ〳〵のことが研究されてゐるが、一方に滿洲事變があつて、國民の耳目がこれに注がれてゐる爲めに國民的救濟の聲が比較的にあがらず、動もすれば救援の手が屆かぬこともありさうなのは遺憾なことである。

◇

觀て來た人の話によると、慘たる農村の狀態は、そぞろに「歸去來兮、田園將蕪、胡不歸」の句を想はしむるといふ。親愛なる我が大陸經濟の中には、これ等の凶作地に家鄉を持つ人のありやなしや。

（終り）

東京特電

明年度の豫算

公債募集三億一千萬圓

廿七日午後二時より閣議開催、昭和七年度豫算編成につき高橋藏相から明年の概算を求めた處、目は次の如し

經費

外務省	四、五〇〇（千圓）	四、四〇三（千圓）
內務省	一四、八二七	一四、八二七
大藏省	四五、八九五	五一、七四二
陸軍省	二八九、〇〇八	一四、四七三
海軍省	一六〇、七三四	三三、九二六
司法省	一四〇、七一四	七〇、九八五
文部省	三三、一二四	四一二
農林省	二二七、三九五	五、九〇六
遞信省	二七、七七〇	二二、八八三
拓務省	四、四一七	五、四〇〇
	二九二、七九〇、	三九、四〇五
	一、一三九	二〇、三一四
合計	一、一四一、三四三	二、五五五、七五一

昭和七年度公債發行額は一般會計に於て〈軍事費公債十七百五十二萬圓〉〈震災後公債七百六十七萬圓〉〈貸付公債九千六百十二萬圓〉〈特別會計に於て〈鐵道公債四千九百萬圓〉〈電氣事業公債三百萬圓〉等一億九千百七萬圓

兩院の委員長

衆議院は民政黨獨占

廿七日衆議院本會議で次の委員長に就任人氏名左の如く、特別委員長の選擧は二十八日午前十時三十分、同議長は二十九日午前十時三十分、東北方の五議長室で開催したので同地方面に出張中の議長大使に手交した、作製金額は明日午後九時發、シベリア經由で歐洲に向ふ

支那人が醫學博士に

二十八日附發令、學士になつた支那人劉先察が九州帝大醫學部放射線科に於て提出の論文は『廣島縣白島の研究』であつて、同氏は大正三年九州岡山の第六高等學校卒業、七年九州帝大醫學部を卒業した

英佛首相會商

戰債賠償に關する國際會議開催の豫備協議

（パリ廿八日發）二月十八日（ヘーグで開催されるらしい戰債賠償會議の豫備會議に先だつて英首相マクドナルドと佛首相ラヴアルは近く會見して對米國交を協議することになつた、ヘーグ會議は戰債と賠償問題の支拂をドウするかの點や米國に對して賠償支拂延期申出の支拂をドウするかの點や米國に對して賠償支拂延期申出の支拂をドウするかの點や米國に對して賠償支拂延期申出

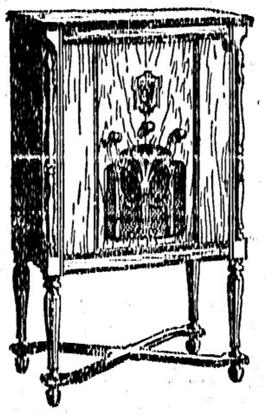
年末謝恩大賣出し

クリスマス、正月も近づいて參りました、當商會はお客樣への日頃の御恩返しの意味で左記のラヂオを大勉强大特價で差し上げます御宅樣に使用の蓄音機或はラヂオを拂込の一部として參拾弗で戴きます（但し十二月中）

好機ぜ今！早速御注文下さい

GENERAL ELECTRIC RADIO

一九三二年製



八サユーブスーパー

$ 119.50

—30—

$ 80.50

修養と娯樂はラヂオによつて完全に得らる

御家庭のお樂しみに　クリスマスの贈物に

日本行のれ土産には

「志賀湊川商會のラジオが一等です」

- 蓄音機付ラヂオは百六十五弗以上御好次第
- 蓄音機のすばらしい格安物が澤山あります
- GE會社製最新高級蓄音機付ラヂオ（百八十五弗）が最近の便で到着の豫定です

日本人間唯一のラヂオ專門店

合資會社 **志賀、湊川商會**

電話ハイランド一一八九　晩市パウエル街五六八

●●鳥類卵豆腐類　種々御注文に應じます　晩市コーア街二一六　**宮崎豆腐店**　電話ドグラス四六七三エル

●●魚類　●●肉類　●●青物類　●●カマボコ●和洋食料品　パウエル街一六二　**茶木魚店**　茶木太三郎　電話ドグラス五五四二

日本人間で一番古い　**專門のミシン屋**　御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます　晩市バンドラ街一六五七　**柳澤元仁**　電話ハイ五一九二エル　晩市キャンビー街二三九九　**七藏堀**　電話フェア四〇三一エキス

東カドバ街四三八　辯士　**石原明之助**　電話ハイ壹壹壹

東（ステングス街一九三　ドウソン建築內二〇三號室　オステオパシック學派　公認　**宮崎醫院**　ドクトル　宮崎政次郎　電話醫院シー六一六八　電話ダグラス一七四七

東（ステングス街一九三　**三宅齒科醫院**　ドクトル　三宅榮壽　電話シーモア八六八六　住宅ハイ二一二五アール

東（ステングス街二四四（政府酒販賣所より東二軒目）　**葛原齒科醫院**　齒科口腔外科醫院　電話シーモア六一九〇

バウエル街二一〇　下高原醫院內　**影山齒科醫院**　電話シーモア七六二六

東（ステングス街一九三　ドウソン建築內二〇三號室　オステオパシック學派　公認　**宮崎醫院**　ドクトル　宮崎政次郎　電話醫院シー六一六八　電話ダグラス一七四七

御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます　晩市バンドラ街一六五七　**柳澤元仁**　電話ハイ五一九二エル　晩市キャンビー街二三九九　**七藏堀**　電話フェア四〇三一エキス

東カドバ街四三八　辯士　**石原明之助**　電話ハイ壹壹壹

日本行汽船切符取次仕り候　（キャビタル活畫館前）　メヂカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號　**藤原齒科醫院**　グランヴイル街八二五　醫院ツリニチイ六〇三〇　電話自宅ハイ二七二六エル

日本行汽船切符取次仕り候　郵函一二六四　電話ハイ四八九　**堀善商店**

日本行汽船切符取次仕り候　**雜貨食料品　エキスプレス**　晩市パウエル街四五三　電話ハイ四八九　**堀善商店**

高等　南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坡市パウエル街二五二　**新北京**　電話シー五七七四　同三五一七

和洋雜貨　絹地棉布各種　パウエル街三二九　電話ドグ一七四七　**宮崎商店**

電話シー四五三三　晩香坡市パウエル街三八〇　**昭和倶樂部**　事務所用　電話ドグラス五五二三

金物類は一切大勉强　にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます　**渡邊金物店**　晩香坡市パウエル街二三〇　電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY Co. LTD.

晩香坡　**日加用達會社**　電話839　グラス

一、日本行船切符販賣　二、各種保險—生命、火災、香賀保險其他　三、諸般請負、請負周旋　四、働口周旋—鐵道、山林、市內働　五、土地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋　六、諸取引代理及仲買　七、代書、通辯飜譯　八、買物取次及諸般用達

337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

世評の高き　**グツドイアータイヤ**　其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます　邦人唯一の**グツドイアータイヤ**特約代理店　晩市アレキサンダー街ゴーア街角　**日本オート**　電話　ダグラス　二八九九

●高等南京料理　コックは此の道の腕さへで料理は貴樣のお口に合ふやう　美味に調理　値段は大々的勉强　晩香坡市パウエル街三八二　**新南京樓**　電話シーモア七八七五

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船出帆廣告　代理店　晩市美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

（出帆）	（入港）	（船名）
一月七日	一月廿一日	平安丸
一月廿一日	二月四日	氷川丸
二月四日	二月十八日	○靜岡丸
二月十八日	三月四日	日枝丸
三月四日	三月十八日	○橫濱丸

運賃　日本行三等洋食七五弗和食橫濱行六〇弗　ツーリストキャビン橫濱行一二五弗

日本郵船會社シアトル支店

新造優秀快速船　氷川丸日枝丸平安丸は往復共晩市日本間直航船　客設備の優秀、待遇の親切懇篤なる事は皆樣既に御承知の通りです

○印美府寄港

書籍雜誌

アレキサンダー街六六二　**富士洗濯所**　電話ハイ九九

パウエル街三五七　新潮號　**內田書籍店**　電話シー六七一六　**S. UCHIDA**　347 Powell Street　Vancouver, B. C.

漁業用具一切　▲ギヤソリンエンジン　▲テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　**リプセット**　電話シー六〇三一　68 Water St.　Vancouver, B. C.

切符取次店

晩市　中山義一事務所　商業組合　井手律事務所　大正堂（北村商會）　水原代理事務所　日加用達會社　プリンス持田平夫　ルバート　新西院　西口商店　美市　石田旅館　テプストン（脇田商店內）　橋本直次郎

賑かに美味な御正月用御馳走は

何と云つても品潤澤にそろひました　**ユニオン**　でお選擇が何より御經濟で御座います

伊勢海老、鯖、鮎、鰤、日本鯛、ポチ　黑及赤ラツカ、イカ、タコ其他種々

野菜類、日本百合根、生クワイ、生蓮根　山芋、上等白菜　大根　其他色々

此の外新年御用品は全部揃へて謝恩券付で差上げます

晩市パウエル街四七五　**ユニオン魚店**　電話ハイランド三三二六—五四九

れ正月物御案內

糯米　數ノ子　田作　里芋　トロ、芋　生午旁　目刺鰯　勝栗　寒天　銀杏　鑵筍大、小　苳　鑵　黑豆　小豆　椎茸　干瓢　高野豆腐（アルプス）　淺草海苔　割箸　味の素　干ソバ　屠蘇　瀨戸物類一切

其他何品によらず豊富に整へて居ます　時節柄大勉强にて御用命に應じます　何卒御下命願ひます

晩市パウエル街三六九　**前川商店**　電話ダグラス九八一

男女着類一切　**澁谷商店**　パウエル街三七四—三七八　電話ダグ五五二五

渭湖の風雪が急を告げるも時「肉彈」を吹込む勇将少將――あまりにも有名な「肉彈」で知られてゐる橋本愚温少將は時も時日露戰史「肉彈」をレコード化することゝなり十一月二十六日午前十一時から市政會館會堂に於てオーケストラなどの伴奏で御自慢の「肉彈」をレコードに吹込んだ――勇将は吹込中の橋本少將

歳末の賣出し

殖えたお客は女給さん

古着で正月支度

東京の古着市場に現はれた世相

世の中は不景氣だ不景氣だと云ふ、その立つてゐる東京衣類市場の事況それはそうだ、然し一方に何千軒來かゝらないが植つけられた人間の習慣はそうした不景氣の中でさへも、御目出度を持上げてくるのだ、年の暮になると人間は妙にそわ〳〵して何か御馳走が買物をしなくなるらしい、そこで着物の一枚も、下駄の一足もつてことになり百貨店は「年末御得意大賣出し」を敢行し、市井のひろ〳〵の小賣店はそれに對抗して「決死的大賣出し」をやるが貧しき者、買ふ者の胸には光彩を放つ「賣出し」とが分離化されて、そこに慌たゞしく機械的なるも賑氣分なるものが存在することになる

◇

東京市神田區和泉町の一角に堂々と立つてゐる東京衣類市場の一階に四六〇と云ふ多數の店を張つてゐる古着市場――その古着市場に現れた今年の賑氣分は、果してどんなものだらう？と云ふにも一九三一年十二月の世相が現れてゐる譯だ、開けば昨年の今頃は一日に卸、小賣合して二萬五千圓の商賣があつたのに今年は一萬五千圓前後しかないと云ふ、如何に衣類が三割方廉くなつてゐるにしてもこの數字は矢つ張り世間並の不景氣がうろついてゐることを現してゐるのだ、午前六時から午後二時（實際は午前八時から午後三時位）の賣ひ時間に二千人からの人間が押寄せた昨年あたりに比較して、今年は千五百人やつとだと云ふのも明かにそれを裏書してゐると云ふ自分達の國にない模様がイトモ綺麗に出てゐる羽織、着物、帶などであるが、去年あたりまでは橫濱あたりの貿易商で買つてゐたのを、今年から古着市場の廉價を矢張り親しく來なくなつたのが、この古着市場で「サインして呉れ」を賴む店員達に「マケテクレレバ、サインシテヤル」とからかつたなんて話もある位だ

◇

大凡不景氣極まる數字をこの市場に現してゐるのは地方人の買物だ、地方と云つても東京衣類市場のお得意は東北、北陸地方だが、これまでは嫁入の着物やらなにやらで一日、二、三百圓平均あつたものだ、それが今年は東北地方の飢饉と滿洲事變の出征等でせいぜい四圓に達するか達しないといふ有樣だ、全くこんな事には嫁入りもクソもあつたものでなからう、東京人が義捐金位だすのは當然のことだ、一九三一年十二月の古着市場に現れた世相の一端ザッと斯くの如し

◇

如何に世間樣が不景氣だと云つても一九三〇年の暮あたりは晴の出の古着を買ふ可く、女將に連れられて足を運んで來た艶かしい藝妓連の買物は一日二千圓から三千圓は下らなかつた、それが今年のけふこの頃は千圓あるかなしかの敗をかこつてゐるのだ、ここにも花柳界の一面が一寸覗いてゐる、然しその反面にこれまで殆ど大して問題にされなかつたカフエーの女給連の進出は物凄くも勇ましく勃興氣運に達してゐると云ふ、藝妓が出の着物を古着にまでも求め難くなり、女給がホンサインに一段と輝く、正月の着物を古着に求めるやうになつたとは、確に今年らしい現れだ

◇

外國人と云つたところで上は駐日大公使、公使館、常國ホテル連から、下はラシヤ貧り、木賃連まであるがこの大、公使館、常國ホテル連が頻次第に古着市場に眼をつけて來たと云ふ、今年なぞは日に大小均はある、買ふものは大抵純日本物で悔だの櫻だのと云ふ自分達の國にない模樣がイトモ綺麗に出てゐる羽織、着物、帶などであるが、去年あたりまでは橫濱あたりの貿易商で買つてゐたのを、今年から古着市場の廉價を矢張り親しく來なぞは、滿更世界的不景氣のピントボケはかりではなからう、先達て來朝した米國の職業野球團連中が、真先にやつて來たのが、この古着市場で「サインして呉れ」を賴む店員達に「マケテクレレバ、サインシテヤル」とからかつたなんて話もある位だ

◇

養子地獄に泣く

若い夫婦に涙の判決

養父母を相手の離緣訴訟に認められた孝養

血緣にもまさる養子夫婦の孝養を受け入れぬ冷い養父母――養子地獄に生さぬ親の無情を泣く若夫婦を救つた涙の判決――この夫婦は大阪三島郡吹田町旭町近井方市森大太郎、同春子――何れも假名――といひ明治四十五年春子は同町西興山森春吉ゆき――何れも假名――の養女となり昭和二年四月幸太郎を婿養子に迎へた

◇

當時養父母は瀨戸物を商み月收五十圓程度の貧しい生活であつたが養子夫婦がこれを讓り受けて夜の目も晝の目もなく働いた結果商賣はトン〳〵拍子に繁昌し倉庫二棟を增築したり、電話もひくといふ有樣で同四年親子別居してからも月々世話を怠さず、時には金品をつくしたが、同親は生さぬ仲とてその恃愛を淺んでくれず事ある毎に養母の縁者を招集して養子夫婦の追ひ出しを企て昨年五月には猟銃を構へ

◇

ところがこれに對し養父母は『幸太郎は養子でありながら常に不遜の言辭を弄して親に侮辱を與へ小遣ひはおろか營業代もくれない、別居したのは親を遺棄したのである』と抗辯したが十二月八日大阪地方裁判所民事第二部外島裁判長は

『親達の主張は信じられぬ、かうした養子の切々たる心情を無視するとは親の情、人の道を辨へないもので子に對する重大な虐待である』

とてつひに離緣は認められ養子夫婦に勝訴の判決が與へられた

◇

不孝者殺すなと敎訓した上他人に賴んで離緣させようとし或ひは養子夫婦が努力の結晶である店や電話を無斷で賣り飛ばし果ては嚴樽の悪賢を構へて離緣の訴へを起すなど冷酷無情の仕打ちをするのでこの上は到底子として温かい家庭生活を續けて行くことは出來ない――といふ理由で養子夫婦は養父母を相手取つて離緣の訴訟を起した

新年號發賣

大きつ錄附大六

大附錄 名芝居名映画 小說五大篇

（大附錄）オリンピック花形選手大画報（九十名の名選手略歷一目瞭然）

（大附錄）野球界花形選手大画報（全日本選手を網羅す）

（大附錄）劇界花形扮裝大画報（さても華麗な俳優の扮裝姿）

（大附錄）映画界花形扮裝大画報（好劇家への大福音！）

定價 十錢（送料四十錢）

東京 大日本雄辯會講談社

戰死者遺族と
滿洲派遣將士の慰問

（上）戰死者の家庭を慰める白衣の山――滿洲で戰歿又は戰死者の遺族の中で生活困難な家の赤心を慰むるため東京麹町婦人會で上衣一萬二千餘人分を作つて白衣を贈呈することゝなり、廿六日午後一時より九段偕行社で贈呈式を擧行、下の寫眞は遺族が續々詰めかけた當日の光景

（下）故郷の遺族へ贈呈するため十二月五日午後牛込、市ヶ谷の日本女子商業學校に於て贈呈式を行つた

ガンヂが印度に歸着
歡迎から十二名負傷

（印度ボンベイ廿八日）ガンヂは本日歸着したが此の日インドは各所で騷亂突發し同地では反ガンヂ・デモの爲め十二名の負傷者を出した、十時半來ボンベイ――非他での全印度會議の英國當局に對する宗旨から十二名のインド人が既に殺され、全印度會議長ネールは昨日ガンヂ歡迎の途上官憲に逮捕され、インド人は本日ゼネラル・ストライキを行ひ全商店を閉ぢてネール會議釋放の反抗を示してゐる、ガンヂは本日「英國より何物をも持ち歸るものなし、インドの自由の爲め百萬の生命を犧牲にするのみ」と演說した

（印度ニウ・デリー廿七日）ロンドン・リーグは本日インドの完全なる獨立への希望を捨て「回教の保護を怠れる責任政府」を目的として進むことにした

どの式に建てるか
滿洲の新國家
東北四省に內蒙古も合併して
自由國家が最も有力

（奉天通信）「建國案」といふ名稱、年頭にしてゐる、種々樣々な理想を各個に纏つて助章をつくつた考慮士があつた、今の奉天には其の技倆が、圖面上手にウロ／＼してゐる、これが現在滿洲の縮圖だ

◇

色々案が矢張奉天に發表され、つや／＼に「新國家設計の流行時代」滿洲は滿洲族の地だ、だからどうしても支那式殿風の家でなくちやといふ一派がある、眞先に奉親王が歸り後から官統帝が天津から上陸子に現はれたが、帝側論即ち二十年前に滅た異民族の王朝を復活しやうといふ案は、さることなく根據地滿蒙を氣がするのか、一向人氣が出て來ない、さりとて此の運動は全然派がないと云ふのではない、絕ゆざること綿の如しといふところであらう、今後は帝制は危險だが、或人の大總領といふ說によると、滿人は三百萬位といふ、滿洲現住人口三千萬と見て、滿洲復辟說は、まづ／＼輿み導だと思はれる

◇

資金鏡氏一派が主張してゐるといふ帝洋合璧風の設計はどうだらうところであらう、これは滿洲滅亡當時、狐磨に據してゐた君主立憲主義者の梁啓超が、今日に應用しやうといふわけだ、なが斯ういふ過的建築は、結局醜の醜なるもので、出來上つてもパッとしない、上海の路上に見出す洋支折衷の建物、あの嘔吐を催すやうな建築は、かあ／＼つくらない方が自他の爲めであらう

◇

支那風もいけない、洋合璧もいけないとなると、殘るところはモダーン建築あるのみ、多くの設計家が此の樣式を目ざしたのは理の當然で、大分平山な設計圖が出たさうだが、眼鏡の結果及第の見込みのついたものに「滿蒙白山國案」といふのがある、奉天からの情報によると、白山國案が大分有力となつたとのことであり、吉林の熙洽、ハルピンの張景惠、洮南の張

白人富豪殺しの
秋山兄妹は佐賀生れ
殺害された主人は獨身者
痴情からの兇行か

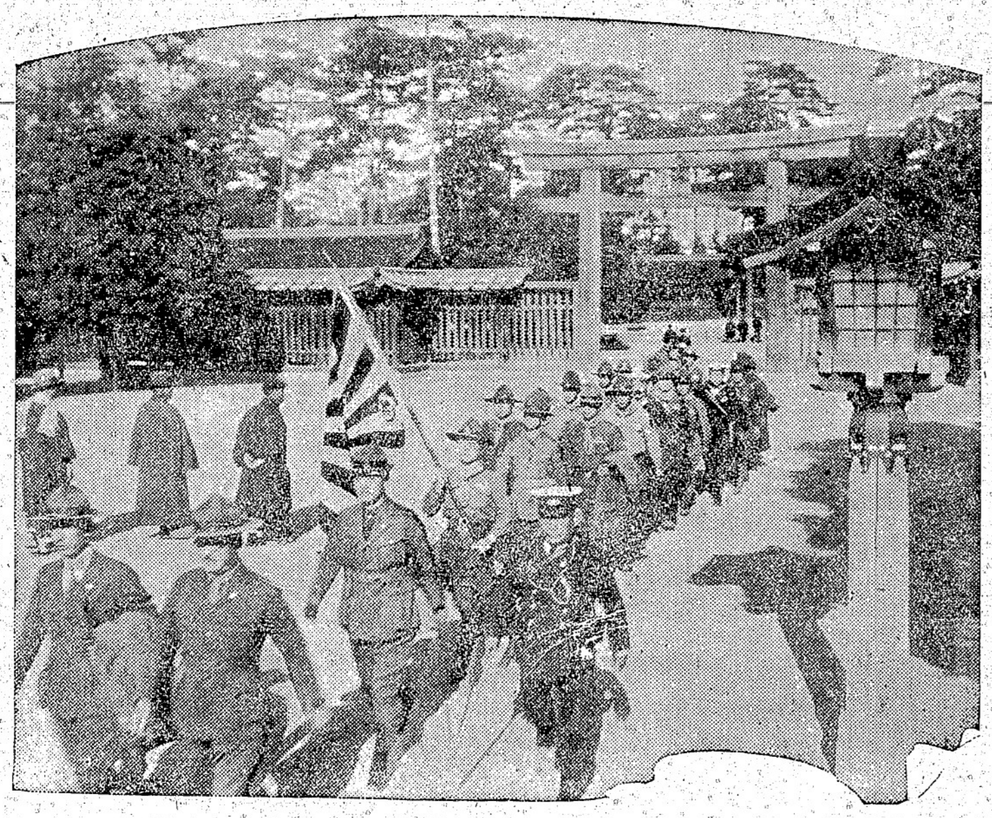
本紙既報――ニウヨーク州ポプキシーで白人百萬長者シャツツ（五）を殺害し同宿中の人妻、實はシャツツの情婦ミセス・カローザ（二）に重傷を負はせた同家バトラーの秋山駒太郎（二）および同人の妻の妹大塚貞子（二）は其後の報道によると佐賀縣三養基郡鳥栖町生れで秋山は一九一九年に渡米し建築技師とも早大出身とも稱し久しき以前修道會に潛在、二同胞商店にも働いた事がある由で妻シヤヨ（二）との間に八歳の長男と六歳の長女とがあるが目下ボーン結核病院に入院中の由で秋山は主人に對して妻を妹と稱して紹介し義妹の方を妻と稱して妹と二人で月給二百二十弗の外に家の小遣として百二十弗宛貰つて居たものであるが――

◇

兇行の當夜シャツツ家に同泊して居たカロザ夫人はラインベックの請負師の娘で州警官と結婚した婦人らしく、ニウヨークで或るレストランで働いて居るうちにシャツツと馴染になり滯來同家に出入しつゝあつたもので

『あの日本人バトラーはシャツツが妾に親切であり何でも云ひ放題に買つてくれるのが氣に入らぬらしく、始終妾に嫉妬し主人を馬鹿にしてよく叱られて居た丈で、彼の妹も猫のやうな陰險な女です、あの夜の事を思ひ出したもゾッとする』

と言つて居たさうだが殺されたシャツツといふのは四年前前妻と離婚し娘のドロシアはアリゾナ州に嫁入りして居り目下この宏壯なニウヨークの自邸に獨身生活を送つてゐる富豪で自動車のベアリング製造業者として有名で、長兄は大人部及青少年軍聯合主催にて



滿洲慰問隊十二名十月八日午前十時三島子以下廿五名明治神宮參拜――滿洲よりお歸りたる京城師團の少年よ

救世軍だより

◇祝賀會――救世軍日本人部では大人部及青少年軍聯合主催にてクリスマス祝賀會を一昨廿六日夜同會館にて催したが日白人の出席多數にて空席なきはやの盛況裡に終始した

◇兒童招待會――十五歲以下の兒童にて何れの教會にも屬せずタージギーに緣遠き子供五十名の招待會は其後の準備着々進行中なりしが明日午後四時より同會館にて開催すると、自分の子供は勿論、友人間の子供で右の資格ある子供を御存じの方は何卒山田大尉まで御一報ありたしと

◇除夜會――卅一日午後十時半より同會館にて開催、多數同胞の出席を希望

幼稚園演藝會
ハモンド便り

◇ハモンド幼稚園にては去る十九日午後七時より新ホールに於てコンサートを開催、先づ高橋學務委員長の挨拶ありて園兒の演技に移り約二時間唱歌に遊戲に或は敎授に總て英語を以て頗る上出來で終りにクリスマスの夜の劇にて園兒一同には父兄及び敎師高橋孃よりプレゼントを贈り學校よりは幼兒にもキャンデーを配り終つて來會者一同には茶菓を饗應した、當夜は白人有志幷に父兄多數來會し

徵兵延期願

旅券又は謄本入用手數料一弗
晚市パウエル街二三五
中山義一事務所

何れも喜びの裡に英國々家を合唱し九時散會せり

◇當幼稚園は本年五月開園し日尙淺しと雖も熱心なる學校當局、父兄の援助の下に敎師高橋孃の愛情と熱心なる指導により今回は最初の試みなれども豫期以上の好成績にて父兄は何れも滿足し敎師に感謝して居る

ステヴストン
基金募集演藝

ステヴストン青年會主催、好喜會後援の語學校敎育費募集の子供手踊及芝居は廿三日の午後六時から開催され大雨中にも拘らず見物人で廣いオペラ・ハウスも埋られた

先づ青年會代表水口清一君の開會の辭、踊子代表碇あや子さんの挨拶で始まり十數番の踊、芝居、手踊があつたが師匠水野氏の熱心なる指導と踊子父母の熱心さとで非常なる好成績で悲劇開演中は見物の涙をしぼつた程であり盛況裡に十一時半閉會した尙青年會では好喜會及水野氏に深く感謝して居る

船切符販賣

日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
一月 ▲カナダ 二日 ▲平安丸 七日 ▲マヂリン 九日
▲▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晚香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハイ二二〇七アール

火災、自動車、海上、盜難、硝子生命等の保險に關する事務一切
アメリカン・ホーム火災保險會社
加奈陀サン生命保險會社　代理店
商事取引仲介　登記公證手續
水原事務所
日本行船客切符取次　東ヘステングス街二〇八　電話シーモア三四四七

◉日本行汽船發着表
船名　發着
十九　平安丸　二日　一月七日
◉電車時間
▲ユニオンスクエア行　午前五時〇五分より後一一、〇五分迄は一時間毎に發、但日曜は前七時一〇五分より發
▲ユニオンベー及コモックス行　後一一、三〇（木コーツネ經由）
▲マウントレーマン　後一二（火土日パッセル河經由）
◉シーピー汽船
日曜前六、五〇　後五、四五
金曜以外前六、三〇（日除）　八、三〇（日除）
ジャーディン行　前九、〇〇（日除）
後一一、三〇
▲ブリンスルパート行後一〇、〇〇（月木シーエヌ）後二、三〇（水シーピ）
▲西ハウサウンド行　毎日前九時
◉ビクトリア、ナナイモ間列車
發　前九、一五　後三、三〇
着　同一一、壹　同四、三〇
◉シーピー汽船
發　前七、三〇　十二、三〇　後二、一〇　五、一〇
着　同一一、壹　同四、三〇　七、一〇　十、一〇

◉卸小賣相場
◉卵＝ビーシーエキストラ　三三
同フレッシ　二七
同プレット　二四
▲野菜＝ビーツ　一、六五
アニオン　一、〇〇
唐茄子　一、〇〇
レテュス　二、〇〇
スピナチ　一、五〇
サツマイモ　一、〇〇
▲果物＝アップル　一、〇〇
グレープ　一、〇〇
ペアー　一、〇〇
▲生肉　〇六…〇七
牛肉　〇五…〇七
豚　〇五…〇七

◉日本行郵便物本局締切日
書留は卅分、小包は二時間前
（爲替受付後八時半（土）後一時迄
▲二月二日カナダ前十時
同七日平安丸前十時

Manufacturers Life

◇當會社の英斷◇

一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歲としてありますが當會社は今回之を八十歲に延長しました
一、六十歲の人でも廿年保險に加入が出來ます
一、**終身保險**　**廿年拂込保險**　共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額仕拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます

マニュファクチャラース生命保險

一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
晚市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
主任　信夫三郎
後藤均平

講習生募集
吾講習所は野一色醫療電氣機械に對する一切の智識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所にて眞劍に一生を病者救濟の業務に盡し度い人、或は半生を病者の爲めに盡し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む

野一色電氣研究所附屬
講習所加奈陀支部
機械修繕及び附屬品一切……機械をお持ちの方で使用法が充分にお判りにならない節は御來所下されば喜んで御敎示致します
支部長　工學士　**藤才資**
晚市西ジョージャ街七〇九　電話シーモア六二三八

講習申込所　治療器取次販賣　**新見商會**

大勉強
男子衣類一切
晚市パウエル街貳貳九
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇九九

オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

▽毒下しに＝小兒解毒散（五十仙一弗）ベルツ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ膏（五十仙）
▽▽風邪藥は＝安くて良くきく弊店のを
▽▽ダウンチリメン（三弗）＝呼吸器新特藥
▽▽アイマー（三弗）＝安全なやせる藥

晚市パウエル街二六八
男子衣類一切
大勉強
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

東京特電

多門中將の第二師團 錦州目指して

勇ましく出陣 零下廿度の嚴寒の中に

（第一報）奉天特電——奇々怪々の錦州で勇名を轟かした瀋陽に引揚げ待機中であつた多門第二師團長は滿の匪賊討伐の命令を受けて出發へ向けて出發する

（第二報）奉天特電——出發した瀋陽の命令を受けた天野旅團司令部（前田の第十五旅團）は平井聯隊（前田の第三十聯隊）、濱本聯隊（新發田の第十六聯隊）及び平田聯隊（若松の第三十九聯隊）若松騎兵第二聯隊、河野砲兵第二聯隊、自動車隊をあわせて廿七日午後四時日出前に向つて出發した

（第三報）奉天特電——多門第二師團長の進發命令で昨廿八日午前九時、新しく加わる晋に受けて奉天一帶に前進を開始、零下二十度の寒氣も物ともせず我軍將士は勇躍して敵を蹴散らしつゝ日暮れ前に先頭に一路進軍中

（第四報）奉天特電——多門師團長の率ゐる第二師團は總前進を開始、同時に大石橋の飛行根據地から編成された偵察機及び敵機編隊の偵察機が奉天市上に現はれ旗合圖がきつゝ我が地上部隊の進路を指して一糸亂れぬ飛行振りを見せてゐる

（第五報）奉天特電——日本軍北滿鐵道守備隊の獨立守備隊の某中隊は今朝十一時奉天丸で遼河を渡り日暮れに着した

大虎を占領す

先づ新屯の敵軍を擊破して 敵列車に爆彈投下

（第六報）奉天特電——日本軍瀋陽に向つた第二師團の先鋒たる第十五旅團は今朝二時半日暮れ北方の新屯を約三千の敵と遭遇し激戰中である

（第七報）瀋陽特電——日本軍から錦州方面へ進擊中の第二師團は新屯で支那軍を擊破、鐵道線路に沿うて進軍、騎兵隊が先鋒となり北に之に續き飛行隊が空から偵察して居る、新屯の敵軍は大虎山を占領した、本隊は本日同地に宿營するものであるが飛行隊は滿鐵守備隊の警戒線を越えて進擊の模樣

（附記）第二師團は日暮れ前に錦州の東の先にある瀋陽（奉天）に到着した、此の距離は昨日午後三時半外務省より發表された、內容大綱は次の如し

（一）滿洲事變後、馬賊の跳梁益々增長し十一月後は殊に顯著であつた、右の行動は錦州軍の策謀の結果である（二）南京政府顧維鈞外交部長は關內に撤兵を告げ「ら前言を飜し張學良も應諾し乍ら實行せず（三）右の如く跳梁する匪賊團を討伐するには其の根據地たる遼西地方に進出する事を要す（四）匪賊討伐は我が代表も國際聯盟理事會で保留したものである居り其の區別が出來ず若し正規軍との衝突あるも夫れは支那側の責任である（六）帝國政府は誠心誠意、隱忍自重して居るが聯盟規約を尊重するからであつて之は世界の輿論も認めて居るものである

退いて盤山を死守す

擊破された錦州軍

（第八報）奉天特電——多門師團錦州方面進出で北寧線瀋陽子以東の錦州軍、張學良別働隊は服部に日本軍を受ける譯で盤山戰線を死守する必要があり錦州放棄は盤山一帶を防備中である

（附記）盤山は占領した大洼と瀋陽子との中間にある要地である

牛莊を敵に奪還さる

多門師團が更に奪還か

（第九報）我軍の占領した牛莊を奪還した抗日鐵血團の二千五百は兵團を組織し四百に進出し海城を攻撃せんとしてゐる

（第十報）進擊中の多門師團は一隊を牛莊に派遣同地再占領戰中

三國へ回答書

豫定通り干渉拒絶

（第一報）奉天特電——多門師團錦州方面で北寧線瀋陽子以東の錦州軍、張學良別働隊は服部に日本軍を受ける譯で盤山戰線を死守する必要があり錦州放棄は盤山一帶を防備中である

（附記）盤山は占領した大洼と瀋陽子との中間にある要地である

支那の責任だ

錦州進擊につき聲明

（第一報）奉天特電——多門師團錦州方面進出で北寧線瀋陽子以東の錦州軍、張學良別働隊は服部に日本軍を受ける譯で盤山戰線を死守する必要があり錦州放棄は盤山一帶を防備中である

（附記）盤山は占領した大洼と瀋陽子との中間にある要地である

（上）瀋陽に到着した前衛部隊の一部——（下）瀋陽に向つて出發する前衛部隊に送別の辭を述べる多門中將——最後に出發した後續部隊の一部

ビーシー州の景氣 明年こそ好い

州政府當局者の觀測

今年もそれほど悪くはなかつた

不景氣で持ち切つた今年も早や暮れんとしてゐるが、景氣が悪いの、仕事がないの、と言ひ乍らもビー・シー州の諸產業は心配してゐたほどの打擊も受けず、加奈陀小麥の値が立直つた事や英國行き貿易が增加しつゝある現象から觀て來年はウマク行けば今年に戻るのではないかと觀られぬ事もないと州政府當局は言つてゐる

◇

今回發表された當州四大產業製產額は本年一億五千七百五十六萬弗と見積られてゐるが其內譯は、

農業	五五、〇〇〇（千弗）
漁業	一五、〇〇〇
鑛業	三六、五六〇
林業	五一、〇〇〇
合計	一五七、五六〇

これでも今から十年前の不況年一九二一年の總產額一億六千六百七十五萬弗に較ぶれば九百萬弗ばかり少い

◇

本年度當州各產業界の成績は（一）木材界、約二十億呎伐り出したが數年前の絕頂期よりは勿論少く十年前の不況時よりは多い、弗價下落と値段低下で產出金額は少かつた（二）鑛山、產出額は絕頂年の約半分に近いが實際の鑛石堀出量は昨年より僅か一割八分減に過ぎず、例年急速に下り坂を辿つてゐた石炭が本年は多少走りを緩めたやうである、スローガン、ブリタニア、バイオニア、トレール等の鑛業地に大發展を畫してゐる（三）ミルク產量は昨年より一割八分增加を示して金額が少かつたものが多い（四）漁業界は一九二一年の不況年を除けば一九一七年以來の不運年であつた（五）水電、目覺ましい發展を續けてゐるものに水電事業がある、ロイ・リバーとバウエル・リバー發電所が運轉を始め、クツネー・リバーの發電所も擴張する

不景氣が 酒や競馬に影響して

州政府收入が激減

地方への分配が僅か五十萬弗

不景氣は酒類の賣行きや競馬にも影響して今年のビー・シー州政府の實入りは少い、本年九月末までの六ヶ月間の酒の利益は百六十五萬五千四百弗、昨年同期の利益二百萬弗に較べると三十五萬弗ばかりの減少——市町村へ分配する金高は三十八萬弗に過ぎぬ、競馬の方も賭金が昨年はそなく入つた馬券稅もそれだけ減つたわけで昨年市町村に分けてやつた馬券稅の金額は十七萬弗だつたが今年は十六萬二千七百弗である、以上を合せて市町村が近々に政府から貰ふ分配金は五十四萬三千五百弗となり晩香坡は酒の方で十六萬八千二百弗、競馬の方で七萬七千二百弗貰ふことになつてゐる

日支貿易が 激減す

事變の祟りで

日本の外務省發表によると本年十一ヶ月間の日本海外貿易は總額二十一億八千八百萬圓でそのうち輸出が十億六千四百萬圓、輸入は十一億二千四百萬圓でザッと六千萬圓の輸入超過——昨年同期に比すれば輸出二割一分減、輸入二割二分減である、主なる輸出品は生糸三億二千四百萬圓、絹織物一億八千七百萬圓、綿織物四千萬圓等であるが生糸なぞは輸出量は增加してゐるに拘らず金額は一割四分も減つてゐる、主なる

◇輸入品　は棉花二億六千四百萬圓、羊毛七千六百萬圓、機械類四千七百萬圓、鐵四千三百萬圓、油糟四千百萬圓で羊毛を除いて殆んど減退である——對支貿易は滿洲事變で九月以來殆んど杜絕同然となり本年十一ヶ月間の對支輸出は二億四千六百萬圓で昨年同期より三割四分減の數字を示し輸入は一割八分減だつた、本年一月

喜劇王チャップリン 新映畫を作る

ロシア革命を主題に

大歌手チャリアピンを歌はせて

歐洲に滯在中の喜劇王チャップリンがナポレオンの聖ヘレナ島脫出といふ奇拔な映畫を作る計畫をしてゐる事は既報したが今度は大聲樂家チャリアピンを歌はすトーキー製作を計畫してゐると一昨日のロンドン發電は報道して居る

◇

既に其の契約は先週水曜日に殆んど出來あがつたと云ふから多分實現される事にならうが革命前後のロシアをトーキーに仕組んだものなさうで脚本はチャップリン自身

チャリアピンはロシアの百姓の倅として生れ本年五十六歲、一八九〇年からオペラの舞臺に立つた世界的の聲樂家として知られ『ロシア民衆の藝術家』といふ稱號を持つてゐたのであるが赤露政府に反抗的態度を示した爲め、一九二七年六期より三割四分減の數字を示し輸月、右の稱號を奪はれてゐる

◇

チャリアピンはロシアの百姓の倅として生れ本年五十六歲、一八九〇年からオペラの舞臺に立つた世界的の聲樂家として知られ『ロシア民衆の藝術家』といふ稱號を持つてゐたのであるが赤露政府に反抗的態度を示した爲め、一九二七年六月、右の稱號を奪はれてゐる

◇

既に其の契約は先週水曜日に殆んど出來あがつたと云ふから多分實現される事にならうが革命前後のロシアをトーキーに仕組んだものなさうで脚本はチャップリン自身

新年拜賀式

領事館發表

昭和七年新年拜賀式は來る一月一日午前十時三十分より同十一時三十分迄の間に領事官邸に於て之を行ふに付き成るべく多數參列せられたし、尙は

（一）拜賀者の服裝は必ずしも禮服に限らず不敬に亘らざるものであれば差支なし

（二）拜賀の順序は混雜を避くる爲先着順に依る

◉小宮牧師夫妻　一週間の豫定で約ど不戰條約を尊重するからでメイン島へ便道の爲今朝出發した

◉除夜の會　來る卅一日夜十一時より新西院タウン教會で除夜の會が開かれる、尙は卅日の水曜會は當夜に限り休み

各旅館業者に必要なファイヤーエスケープに對する注意書は本社に於て大小二種印刷して居り割引に希望の方にお頒けします

大陸日報社營業部

例年の通りおすし　新年用の料理を時節柄大勉强で御用命に應じますから多少に拘らず可成早く御注文の程お願ひ申しします

晚市パウエル街四四一

林家

電話ハイランド一九九

▲新年料理▲電話口取▲すし　尙新年宴會や結婚披露宴等は御相談に應じますし地方の折詰仕出しも大勉强で御注文に應じますアレキサンダー街三六二

吉野

電話グラス七二三

金魚及金魚鉢　大小種々卸小賣

パウエル街三五〇一

富美

辯護士

エー・エチ・ヤング

（日本語を話します）

東ヘスティングス街一九三

事務所メーンとヘスティングス角ドウソン建物四〇一—四〇二

電話シーモア一六二七

鹿兒島縣人

石塚彌吉氏

日歸途の際は御多忙の時節にも拘らず態々御會葬被下御懇情の程感謝に難有奉深謝候扨可申述筈の處混雜中御勞多御同道被れ候間何卒よろしく御願申上候

晚市ゴーア街一三〇

米國移民

石井菊次郎

電話グラス二九一九

自宅フニヤ五四七六アール

私事今回ビクトリアを引上げ左記に於て白人醫紹介通辯代書、移民舘、各汽船會社切符取次その他一切の代理事務を執る事と相成候間何卒よろしく御愿申上候

ビクトリア

井上茂一

周吉

世話人　小坂

YORKSHIRE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
YORKSHIRE BUILDING
525 Seymour Street. Vancouver, B. C.

六分保證す

貯蓄に對し複式にて半期毎法規に從つていつでも引出し得

ビーシー州貯蓄及貸金法により組織さる凡ての會社はビーシー州內の改善された不動產に對する第一擔保にのみ投資

總支配

ヨークシャー、アンド・パシフイックセキユリテース・リミテッド

創立四十餘年資產二百餘万弗

販賣支配人

ミス・エー・ピアース

ヨークシャービルデング

ビーシー州晚香坡市

電話シーモア六一八八

最上オルダー及ファー値段格安

電話ツリニテー四二二〇

若松商店

薪販賣

バウエル街二六一

公認

濱垣事務所

電話ドグラス參貳貳壹ハイ一五五五ワイ

パウエルタキシー

電話ドグ二六一

ゴーア街二一四

橋本、森、辻

電話ダグラス二八二八

ミカドタキシー

名畑タキシー

電話ハイ七六五

名畑、北村

電話ダグラス二八三六

高田タキシー

電話ダグラス九五

ヤマタキシー

ゴーア街二〇五

電話ベビユー六一七五

Hホームタキシー　晝夜

森泰

日本人公認醫

下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

事務所　パウエル街メーン街角

自宅フニヤビウ西十街壹貳四五

電話　事務所ダグ五五五五

同　自宅ベビユー二四〇六

不在中は高原商會へ

內田醫院

ドクトル　內田又三郎

事務所東ヘスチングス街一九三

電話　シーモア三九〇五

住宅ハイ三九四四アール

おクスリは

高原商會

晚市メインとパウエル街角

電話ドグラス五五五四

紫外光線科

新設

齋田醫院

公認

グランビル街八二五

メジカルアーツ建物內二一〇

（キヤピタル活動寫眞部直前）

電話　醫院シー七五五七

住宅ハイ貳貳壹五アール

廣告

私事今回ビクトリアを引上げ左記に於て白人醫紹介通辯代書、移民舘、各汽船會社切符取次その他一切の代理事務を執る事と相成候間何卒よろしく御愿申上候

晚市ゴーア街一三〇

米國移民

石井菊次郎

電話ダグラス二九一九

自宅フニヤ五四七六アール

クリブランド一月十二日一月廿三日
ジヤパン一月七日一月三十日
桑港一月廿一日二月三日
ナナイモ行（毎日）前一〇、〇〇
但し日曜は前五、五〇、六、五〇
七、五〇以後前同斷
▲サルソック行同前八、〇〇後一、五〇
▲インデアン河行前一〇、〇〇
▲オ村行後一〇、〇〇月木シーエヌ後二、〇〇水シーピー
▲ウエストコースト行後二、〇〇每月一日七、廿一日
▲ビーアール行後三、〇〇每月一日十一日廿一日
▲ジー・エヌ列車（シアトル行）發前八、三〇後五、三〇着前七、三〇後二、一〇、二五
▲ナナイモ行（每日）前一〇、〇〇
着後一、〇〇
着後二、一〇
着後一、〇〇
着後二、一〇
着後一、〇〇
着後二、一

七つの海

（120）

牧逸馬

心の日記　（二）

武彦の案内された紅葉の部屋は、まるで平のひら性どのシングル・ルームだつた。

古風に、小型の寝臺と、それに向かひあつて、カーテンのかゝつた淺い洋服箪笥と、窓際の椅子とテーブル、それだけの家具だつた。

それでも、わりにあたらしいホテルなのと、流行の配置とで、案外落ちついた氣もちになれる、感のいゝ室だつた。

武彦は、はいるとすぐ上着を脱いで、叩きつけるやうに、ベッドの上に投げた。

窓際に立つて、そと一眼をやつた。眼下の池に、ちりめん皺のやうなさゞなみが寄つて、灰いろに光つてゐた。すぐそばな松のあひだに、さつきと違つてきた傾のかゝつてゐる月が、見えた。そこを下りて來たトラックが一臺、ホテルのまへに停まつて、けたゝましいエンヂンの音を立てゐた。

ボーイが三人、スーツケースを運んで來て、入口の荷物の上へ重ねようとした。

ふりかへつた武彦が、

「いや、そいつと、そいつは、違ふんだ。あの、一しよに來た女のところへ持つて行つてやつてくれたまへ。」

「お仲居樣のはう、ね。」

「そいつも、向ふだ。うむ、其三つ——こいはバスはないんだれね。」

「お部屋には、ございませんが、廊下のつき當りに——。」

「ひどいところへ入れやがつたもんだな。近いうちに、突く部屋はないのか。」

「さあ——。」

「まあ、いゝや。どうせホテルになんかゐやしないんだから。」

ロールス、それに、コーヒー。それだけでいゝ。」

ひと息にいはれて、女中が、ぜゞかまさしてゐると、武彦は、つゞけて、

「サラダは、ドレッシングなしだぜ。ブレーン。べつに、オイルとヴィネガを持つてこい。こつちでミックスするから。それから、ロールスは、二つ。」

いつも、通をふりまはすやうなことをいつて、やかましい武彦なのだつた。うちにゐるとおなじに例によつてうるさく命じてゐると窓ぎはのテーブルで、煙げつくやうに、電話のベルが鳴つた。

受話器を取つて、

「はい、こちらは、ミッション・ヘネー客自動車會社でございます。」

「ミッション・ヘネー客自動車會社、晩香坡市内定期晩市發、午前十時半、午後二時、五時、七時半、ミッション發、午前八時、十一時十分、午後一時半、五時、週末特別乘車貸件復一弗九十五仙、Mission-Haney-Vancouver Stage晩市キャロル街四四四ウエストホテル内電話シーモア九四〇一、ミツシヨン電話一三七。」

「バウエル街三四五、羊奏きんこん例年の通りちん餅致します、鈴木菓子店、電話シーモア七九三五。」

「バウエル街三三八、加藤靴店、電話シーモア八六一九、住宅、東カドバ街七九一、バイ九二七エッキス。」

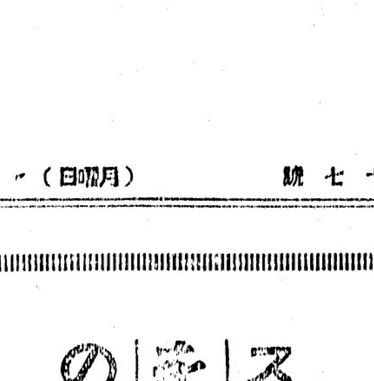
「バウエル街二三三、生魚、ビーシー魚店、電話ダグラス二七八八。」

「白人專門辯護士、其他代理業一切、バウエル街二四五、電話ドグ五五八八、自宅バイ一三五五エル、濱岸事務所。」

「ちん餅致します、煎餅大勉強、並に正月用練ようかん、晩市バウエル街三三五、電話シーモア六九四一、横山菓子店。」

「ラヂオ　ラヂオ　ラヂオ、世は正にラヂオの時代、ロヂヤース、ソイルコ、クロスレー、ゾイクター、ウエスチングハウス、ブランスウイツク、スパートン、一割現金、スパートンヴィヂオノラ、發聲映畫、サイレント映畫、蓄音機、ラヂオ其他の設備を有す、高さ五十一吋半、横卅二吋四分の三、深さ廿四吋四分の三、重量二百九十八パウンド、……五十六弗五十仙以上、……五十八弗五十仙以上、……七十九弗五十仙以上、……八十九弗五十仙以上、……八十九弗五十仙以上、……九十四弗五十仙以上、……百三弗以上、ハインツマンピヤノ、カタログ無代進呈、晩市グランビル街六五七、ジエ・タブリユ・ケリー商會、日本人代理、露木正夫、西第四街二三五二、電話ベビツ七八〇二。」

「J. W. KELLY PIANO CO.」



「スープに味の素を入れては新聞の寫眞版も水泡、味の素、登錄商標、9—B　宮内省御用達　鈴木商店。」

「視力檢定、眼鏡調製、ヘステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二、視力專門醫　ノックス・ハンブリー、平山滿、電話シーモア七六〇三、診察時間　午前九時より午後六時まで。」

「トンーペンイラゴラ、〈強く耐久力持保面表きし美に常てしに易容除洗、潤風湿雨沫飛水等對に薬、トンーペーバツコキツヤジンオニユ、品等特の知周者業舶船、トイランーリク、の面表の等トンーペ及シツニーバすで劑合調の適最にす落れ汚、シツニーバスンリマキイダてしにシツニーバ用水防るな全完、品良優ぬせ色變に色白、切一品物金種諸び及用船舶他其、〇三〇三一ー話電一〇一街ルエウバ、會商ヤリベドンエンドーゴ、GORDON & BELYEA LTD. 101 Powell St., Vancouver, B. C.」

「アワーオウン、ブランドは、市場最上のバターの印です、目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です、何れの日本人食料品店でも賣つてゐます、晩市レールウエー街三二五、セントラル　クリマリー、電話ダグラス五五〇四。」

「キマ　ルーコ、薪炭、パウエル會炭薪社、バウエル街一三五五、電話バイ三九二七、夜間バイ一四四四アール。」

「窓、窓わく戸網戸、等作製販賣及グレーヂングマーボール七十七街（ドソン街角、電話マーボール六一、晩香坡サッシ・エンド・ドア會社、Vancouver Sash & Door Co.」

「アベニユ弗タキシ又はユードライブ、廿臺のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます、電話シーモア四六（メーン街）六〇一。」

「和洋雜貨食料品、東洋商業會社、P.O. Box 46, Port Essington, B.C.、主任　大橋松次郎。」

「祖傳先傳來名灸、男女諸病一切、幷に骨つぎ筋違ひ、小供のカンの灸、晩市バウエル街六一七、鎌倉、電話バイ三〇六八ワイ。」

「バウエル街四二九、九州屋旅館、江島順藏、電話バイ三九八八エル。」

「和洋雜貨食料品卸小賣、晩市バウエル街七八八、近江屋商店、電話バイ一一三六。」

「◉時計修繕、如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます、晩市メイン街二〇六、山崎時計店、電話シーモア六四二四。」

「バウエル街二四四、小澤靴店、電話シーモア二七一一、住宅バイ二五八六エキス。」

「御正月の獻立に總てを至極大勉強いたします、里芋（大玉）三斤、百合根一斤、クワヰ一斤、數ノ子同、黒豆三斤、勝栗三斤、小瓢一斤、淺草海苔上二帖、並一帖、千柿同一打、其他鏽詰類をも御用命下さいませ、バウエル街二六九、香村商店、電話ドグラス九二、269 Powell St.,」

「汽鑵製造及修繕、電氣ウエルデング諸鍛冶仕事、タンク煙筒類見積をいたします、アレキサンダー街七五〇、バイ九三五夜ケリー一七〇五アール、Patterson Boiler Works」

「和洋雜貨食料品、漁船金具一切、ボートエシントン郵函二七、亀田商店、P. O. Box 27 Port Essington, B. C.」

「支那古代外用、皮膚病神効藥、濕疹ひぶら病、胎毒、癪、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます、藥舗李天助　代理店、585 Dunsmuir St.」

「和洋食料品一切並に運送業、東カドバ街六二七、渡邊商店、電話バイ五二〇八アール。」

「男物一切、晩市バウエル街二一八、日英商會、大木兵造、電話シー一六〇〇。」

「新柄切地が澤山參りました、何時でもお間に合せます、品質優良値段格安、晩市ゴーア街二〇三、電話シー七九二七、井上洋服店。」

「切花、鉢物、植木、結婚式用、葬儀用、花輪、花束類、御注文に應じて如何樣にも大勉強にて調製致します、晩市ユー街二〇二一—二三、イーノー花屋、佐々木菊三郎、電話ベビユ七八八一。」

「新古買賣及金物類、東カドバ街一五七七、森山家具店、電話シー三七七二、住宅バイ五八七エル。」

「日本行船切符取次店、領事館州政府諸願書代書、野一色電氣治療所、電療機並に附屬品一切販賣及修繕、其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい。」

「新西院便利社、主任　中川義治、新西院市フロント街五四三、郵函六〇七、電話三二六。」

「◉支那古代外用、皮膚病神効藥、濕疹ひぶら病、胎毒、癪、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます、藥舗李天助　代理店、585 Dunsmuir St.」

「かまぼこ製造販賣、バウエル街參參參、前川魚肉店、電話ダグ三八六三、同三八七、住宅ドグ四七八七アール。」

「和洋雜貨食料品、漁船金具一切、ボートエシントン郵函二七、亀田商店、P. O. Box 27 Port Essington, B. C.」

「汽鑵製造及修繕、電氣ウエルデング諸鍛冶仕事、タンク煙筒類見積をいたします、アレキサンダー街七五〇、バイ九三五夜ケリー一七〇五アール、Patterson Boiler Works」

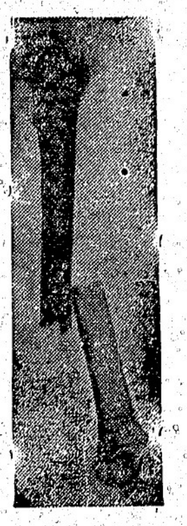
「▲鮮魚、肉▲青物▲かまぼこ其他、晩市バウエル街三一五、敷島魚肉店、電話ダグラス三〇九六。」

「藝術寫眞撮影、晩市バウエル街三七九、藤原寫眞舘、電話シーモア八七六四。」

「内外食料品、晩香坡市バウエル街二〇五、岩本商店、電話ダグラス五五八〇。」

「御旅館、野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所、日本行切符取次、美府フイスガード街八二〇郵函一一〇三、電話ガーデン六一一三、電氣治療所　石田旅館、石田元藏、820 Fisguard St, Victoria, B. C.」

「▲高等支那御料理、出前は迅速に致します、二百人以上の宴會場もあります、晩市バウエル街三一四、富士チヤプスイ、支配人　村上幾太郎、電話（シーモア五四〇二、ツリニチー四八二三。」



「上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます、雨森林藏。」

「林弼臣醫士、醫生廣告、專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候、東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七。」

「小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候、就ては林醫士の技術の優秀なる皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します、ステヴストン　ガルフヂヨデ・キャナリー、山本巖（十八歳）。」

「次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します、晩市バウエル街二四三、狩谷五郎吉。」

「息康男（四才）儀遊戲中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します、森下治一郎。」

八犬傳物語　石劍村雨丸

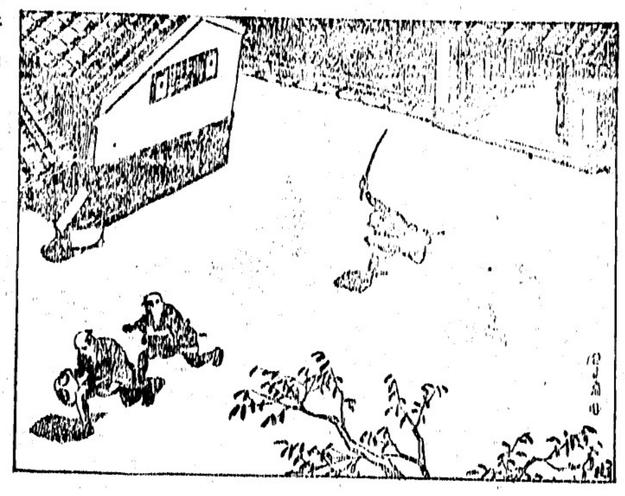
（第六十五回）

小泉長三作
久保田清春畫

雙玉相換（壱）

宮六は血煙りたて、打倒れたが、額蔵も五信次に打れたらうと思ひの外、前に宮六を斬つた額蔵の太刀は、うしろへ廻つて五信次の足を、（はいりました）

この騒ぎに初めて目を覚した宮六の供の者は、おどろいて奥へ、来て見ると有の儘に、若党二人は刀を抜いて額蔵に向ひましたがもとより物の数でもありません。たしまち、額蔵に斬り倒されてしまひましたが、その隙に一人の下郎ちに逐電のかくやう、くれぐれも頼むぞ額蔵」



「額蔵、ゆめはかれなにごとをしなう」

「伴し御代官を殺しては、夫人の難時でもそのまゝでは済むめり」

「それは覚悟」

と額蔵はふてる驅ぐ人々を制し、

「おれが自訴するから、決して皆人に迷惑のかゝるやうなことはしない」

「それを聞いて安心した。おれたひまし、その隙に一人の下郎ちに逐電のかくやう、くれぐれも頼むぞ額蔵」

「いゝとも、心配しなさるな。その代りおまへ方は日那様御夫婦の番をしてくれ」

「番をするより、死骸の取片付をしなければなるない」

「いや、検視の来るまで、手をつけてはいけない。ともかく家へはいらう」

額蔵は狼狽してゐる人々に注意して、何彼にと世話をしてゐるうちに夜があけましたから、村の人達に通知しました。

村の組頭が駈けつける。村人が続いてやつて来る。間もなく医師へ医へる。額蔵に逃げられては大変ですから、村人が警戒する。だん〳〵してゐるうちに、やがて医師から役人がやつて来ました。

宮六の弟額二郎平、殺された宮六の甥の五信次の同役笹山権八が、二十餘人の部下を引連れてやつて来ました。

額二郎、権八はまづ死体を検分し、額蔵はじめ、奉公人殺らを呼び出しました。

「額蔵、前へ出ろ」

と、額二郎は額蔵から調べ始めました。

「その方は主人の仇と称して、額蔵は身に少しも疚しいと思ふことがありませんから、答へは明白です。額二郎は理を非に曲げても額蔵を罪に陥れようと思ひますから、声をふり立て、叱りつけました。

「はい、その通りでございます」

額蔵は身に少しも疚しいと思ふことがありませんから、答へは明白です。額二郎は理を非に曲げても額蔵を罪に陥れようと思ひますから、声をふり立て、叱りつけました。

薬の調合
バウエル街三九九
公認 パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の北側の藥店
399 Powell St., Vancouver, B.C.
Powell Drug Co.

すし、めし、丼物一切
午前七時開店
日曜も午前中は営業します
電話シー七五〇二
五九九六 鶴之家
パウエル街三五一

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七三三 吉野

新古家具一切
メーン街三三三
竹内家具店
電話ダグ五五六七

Star Tailors
晩市東ハスチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話バイランド三四七

新炭
マーリンウッド コンパニー
電話バイ一七五〇五
住宅バイ一七八三オー

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田徳一

野一色電氣研究所附属講習所
加奈陀支部長
工藤才資
晩市西ジョージヤ街七〇九
電話シーモア六二三八

野一色電氣研究所
研究所の事業

◉野一色放射蒸熱電氣治療機
——本器は名實共に世界無比にして在来の電氣治療機の凡ゆる缺點と不備を除去し改良せる現代醫療界が有する唯一の革命機なり、即ち電流發生裝置に於て全く一新機軸を出せり、之れ日英米佛支等數十の特許を獲得せる所以にして一度人體に接着せんか、諸種の機能に努力を與へ、人體本具の癒能力を極度に發揮し、疾病治療保健上に有効なる万病一元的名機なり今や其の價値は醫界に認識され、數百の醫家は本器を應用して臨床的價値を認めつゝあり、又十數萬の愛用者は本器を應用し健康幸福を喜びつゝあり。

◉野一色電氣研究所附屬診療所
野一色醫療用電氣機械を主用して宿痾、痼疾を快癒せしめつゝあり、呼吸器疾患、循環器疾患、泌尿器疾患、神經疾患、消化器疾患、運動器疾患、婦人科的疾患等あらゆる疾病に對し本治療は最大の價値を有す、東西の貴顯名士醫學者は本器の臨床的價値を賞讃しつゝあり

◉野一色電氣研究所附屬講習所
加奈陀支部
野一色醫療用電氣機械に對する一切の知識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所なり、教授科目は治療實習、治療技術、基礎醫學、臨床電氣治療醫學、醫療電氣學、法規、科外講話等なり。吾講習所は最も眞面目に最も堅實に信仰的人格者を養成せんとするにあり、眞劍に一生を病者救濟の服務に盡し度き人、或は半生を病者の爲に盡し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む

從來當地に於て數百の愛用者あるも其使用法を充分に辨へず、折角の靈器がクローセットや棚の隅のはこりにまみれて居る様では猫に小判も同様、其の爲に本機械の一般効果なく、それは効ないのでなく効かさないのである、で貴様に本器を有効に使用する様に教示したい、現に吾々の治療所を見よ、四十三名からの醫師に見離され一週間しか壽命がないと看做された患者の腦水腫（福助頭）のレントン女の全快、五名の醫師立會して、匙を投げた乳から下全部癌療してセーフテイーピンで突かれても意識のなかつたアンダソン孃も現在では通學をしてゐる、及び現代醫界の不治の病と云はれるパセドー氏病、舞踏病、十二年間朝晝晩の食事を一時に嘔吐して水を飲む事の出來なかつた患者が僅か四回の治療で水も飲み健康に向つた。其他右の様な例は數ふるに暇がない

晩市にて野一色治療の元祖——病者も健者も來れ
この治療は病をなをすといふ様な小さなものでない
病にかゝらぬといふ大きな使命を持つて居る

御なじみ深い百ハーセント 發聲映畫を 僅か十仙
メーン街三三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B.C.

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ、上等の頭部は固く附着して居ますから外のマッチの様に飛んでしまふ様な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます 家庭サイズ四百本入 ポケットサイズ五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

年末年始の御贈答品
各種化粧品＝クリーム、白粉等は持に日本に送つて喜ばれます
其他化粧用セット各種豊富に取揃へて居ります
パーカー萬年筆＝一代一本の標語で皆様御存じのパーカーペンは本年も更に斬新なスタイルを出し値段も種類も皆様が御希望通りのがあります
博多人形＝白人向きの贈物としては最適であります　古典的なそして最も近代的な色調は人々の心を喜ばせます
獨逸製 アイカ寫眞機＝レンズ、シャッター各部の堅牢な事は他の追隨を許しません、可愛い小供さんの記念を永久に殘す爲めにはアイカ寫眞機を是非おすゝめします
ビクターレコード＝流行の尖端を行き常にレコード界を風靡して居ります　冬の夜を最も樂しませるものはビクターレコードを除いて外にありません　御贈答品として之の右に出るものはありますまい
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社 志賀湊川商會
パウエル街五六八 電話バイ一一八九

一九三二年最新式デー・イー・八チューブスーパヘツドラジオ 價格は八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

眞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店 志賀湊川商會に限る

▲鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坡市パウエル街三三八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder 販賣代理店
横濱正金銀行預金送金無手數料取扱

米精新西院市 雜貨食料洋和
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エツキス

ざんげの基督教徒が再び強盗犯人

釘宮牧師を喚かせる

今様ジャン・バルジャン

去月廿六日阪急沿線豊中町在住高等女學校教師の東京市住吉區（熊野街）無職武内久吉（仮名）方へ押入り留守居の婦人を縛し現金一圓八十錢を奪つた強盗は同署で取調べなどころ右の犯行を自白したが更にさらに同人が曾て（一）年前豊中町釘宮牧師留守宅へ忍び込み金目の品を盗みその他各地で犯行の數を働いたことをのべた

◇

釘宮牧師はキリスト教會の先輩として知られ信望厚く殊に青年の教師留守宅へ忍び込み現